UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI DI MILANO-BICOCCA

COURSE SYLLABUS

Japanese Language I

2122-1-E2001R058-E2001R066M

Titolo

LINGUA GIAPPONESE 1

Argomenti e articolazione del corso

Il corso di *Lingua giapponese 1* mira a fornire le basi per l'apprendimento della lingua giapponese a livello elementare.

Al termine del corso lo studente acquisisce competenze di base nella grammatica, nel vocabolario, nella lingua parlata e nella scrittura attraverso le lezioni frontali del docente italiano e del docente madrelingua. È in grado di condurre semplici conversazioni e di leggere e scrivere testi di base.

La frequenza e l'attiva partecipazione alle lezioni del docente italiano e di quello madrelingua sono altamente raccomandate.

Obiettivi

Con questo insegnamento, con una costante e partecipata frequenza alle lezioni e alle esercitazioni di lingua connesse al corso, si intendono PROMUOVERE i seguenti apprendimenti, in termini di:

Conoscenza e comprensione

Gli studenti acquisiranno conoscenze solide e sistematiche dei fondamenti della lingua giapponese a livello elementare.

Capacità di applicare conoscenze e comprensione

Gli studenti impareranno a rielaborare in autonomia le strutture grammaticali e i vocaboli appresi nel corso delle lezioni previste dal programma, nonché a riconoscere e leggere un numero sufficiente di *kanji* per la comprensione di testi redatti in lingua giapponese a un livello elementare.

Per quanto riguarda l'*autonomia di giudizio* e il rafforzamento delle *abilità comunicative*, l'insegnamento sollecita gli studenti a formulare in modo indipendente la propria opinione e ad argomentarla in modo efficace. La *capacità di apprendimento* è stimolata attraverso la partecipazione attiva alle lezioni e la discussione dei materiali forniti dal docente.

-

Metodologie utilizzate

Metodologie utilizzate

Lezioni frontali con il docente italiano ed esercitazioni con il docente madrelingua

In caso di emergenza Covid-19 le lezioni si svolgeranno in modalità mista: parziale presenza e lezioni videoregistrate asincrone e sincrone. Le lezioni asincrone saranno caricate sulla pagina dell'insegnamento prima dell'orario della lezione, quelle sincrone nel corso del giorno successivo a quello della lezione.

Materiali didattici (online, offline)

Materiali online: materiali caricati sulla piattaforma e-learning

Programma e bibliografia per i frequentanti

Il corso mira a fornire le basi del giapponese elementare scritto e parlato.

Il programma prevede una parte di insegnamento teorico volto all'analisi degli aspetti grammaticali della lingua giapponese.

Le lezioni del docente italiano sono integrate da esercitazioni con un docente madrelingua e con un tutor.

È richiesta la conoscenza di tutti i vocaboli e di tutti i *kanji* (in lettura) che compaiono nel manuale.

Al termine del corso lo studente deve inoltre essere in grado di scrivere tutti i *kanji* spiegati all'interno del manuale

(*kaku kanji*).

BIBLIOGRAFIA

--- Matilde Mastrangelo, Junichi Oue, *Impariamo il giapponese. Corso di lingua e cultura giapponese*, vol. 1 **[unità 1-9]**, Milano, Hoepli, 2020 (non comprare le edizioni precedenti)

--- Matilde Mastrangelo, Naoko Ozawa, Mariko Saito, *Grammatica giapponese*, Hoepli 2021 [facoltativo, utile riferimento per approfondimenti di grammatica valido per tutto il triennio]

--- Materiali inviati tramite la piattaforma e-learning

[facoltativo per il momento: aspettate a comprarlo se non siete sicuri di proseguire col giapponese>] Simone Guerra, *Kanji - Grande dizionario giapponese-italiano dei caratteri*, Zanichelli 2015

Programma e bibliografia per i non frequentanti

Gli stessi degli studenti frequentanti

Modalità d'esame

- **Prova scritta e orale (entrambe obbligatorie):**

  la **prova scritta**, propedeutica all'orale, dura 3 ore. È valutata in trentesimi e prevede:

  a) test di riconoscimento e lettura dei kanji (a scelta multipla);
  b) esercizi sulla grammatica e sul vocabolario (a scelta multipla);
  c) una traduzione dal giapponese in italiano.

  La **prova orale**, cui si accede solo se tutte le parti dello scritto sono superate, prevede:

  a) lettura e traduzione di uno o più brani inclusi nel manuale e nei materiali in pdf caricati sulla pagina e-learning (con il docente italiano);
  b) domande di grammatica (con il docente italiano);
  c) conversazione in giapponese, esercizi orali, scrittura di alcuni *kaku kanji* (con il docente madrelingua).

  Lo scritto e l'orale devono essere sostenuti nello stesso mese. Per superare l'esame, lo studente deve ottenere una votazione sufficiente sia nello scritto che nelle due prove orali.

  P.S. Nel caso in cui gli esami dovessero svolgersi in modalità da remoto, nel corso del secondo semestre verranno indicate le modalità con cui si svolgeranno.

  Criteri di valutazione: la valutazione degli studenti avverrà in base a

i) il grado di assimilazione dei contenuti del programma

ii) la capacità di leggere e scrivere gli ideogrammi

iii) la capacità di comprendere testi scritti e dialoghi in giapponese

iv) la capacità di gestire la conversazione orale e di tradurre semplici brani o frasi da e verso il giapponese.

Orario di ricevimento

Il lunedì o il martedì tra le 14:30 e le 16:30, previo appuntamento da prendere via email.

Durata dei programmi

I programmi valgono due anni accademici.

Cultori della materia e Tutor